



دفتر غيار زيت Oil Change Booklet



معلومات عن المالك

إسم المالك:
Owner's Name

العنوان:
Address

الهاتف:
Mobile

فئة الدم:
Blood Type

معلومات عن الآلية

الطراز:
Type

رقم المحرك:
V.I.N

السنة:
Year

اللون:
Color



ELF, THE NO. 1 FORMULA FOR YOUR ENGINE



Station**محطة**

Next Change التغيير القادم (كم - Km)	كم Km	فلتر Filter	الكمية Quantity	النوع Grade	التاريخ Date

Remarks**ملاحظات**

Station**محطة****Next Change**
التغيير القادم
(كلم - Km)**كلم**
Km**فلتر**
Filter**الكمية**
Quantity**النوع**
Grade**التاريخ**
Date**Remarks****ملاحظات**

Station**محطة**

Next Change التغيير القادم (كم - Km)	كم Km	فلتر Filter	الكمية Quantity	النوع Grade	التاريخ Date

Remarks**ملاحظات**

Station**محطة****Next Change**
التغيير القادم
(كم - Km)**كم**
Km**فلتر**
Filter**الكمية**
Quantity**النوع**
Grade**التاريخ**
Date**Remarks****ملاحظات**

Station

محطة

Next Change التغيير القادم (كم - Km)	كم Km	فلتر Filter	الكمية Quantity	النوع Grade	التاريخ Date

Remarks

ملاحظات

Station**محطة**

Next Change التغيير القادم (كم - Km)	كم Km	فلتر Filter	الكمية Quantity	النوع Grade	التاريخ Date

Remarks**ملاحظات**



CHOOSE THE RIGHT PRODUCT

Recommendations for different types of vehicles

اختر الحزمة المناسبة
توصيات مختلف أنواع السيارات

LUBRICANTS RANGE	Car Type	MERCEDES			BMW			PORSHÉ		AUDI			DACIA	NISSAN		
		GL, SL, CLS classes	E, C, CLK, SLK	ML, GL classes	Serie 1,3 Z	Serie 5, 6, 7, M	Serie X	911, Carrera, Cayman, Panamera	Cayenne	A & S model	TT & R model	Q model		Passenger cars		4x4
														Before 2006	After 2006	
FULL SYNTHETIC	EVOLUTION 900 SXR 5W40	A				A		A		A	A	A				
	EVOLUTION 900 SXR 5W30			A			A		A		A				A	
	EVOLUTION 700 ST 10W40	B	A	C	A	B	B	B	B	B	B	A		A	C	
	SPORTI TXI 10W40	C	B		B	C		C		C	C	B		B	D	
	EVOLUTION 300 20W50											C	A			
	SUPER SB SAE 50															
MINERAL	EVOLUTION 400 10W30			B											B	
	EVOLUTION 900 SXR 5W40	A	B		A											
	EVOLUTION 900 SXR 5W30		A	A	A		A		A							
SEMI SYNTHETIC	EVOLUTION 700 ST 10W40	B	D	C	C	B	A	C	A	C	A	A	A	A	A	
	SPORTI TXI 10W40	C	D	D	D	C	A	D	B	D	B	C	B	B	B	
MINERAL	EVOLUTION 300 20W50						A	A	A			A	C	C	C	
	SUPER SB SAE 50							B			D	B				
	EVOLUTION 400 10W30		C	B	B			B			B					
FULL SYNTHETIC	EVOLUTION 900 SXR 5W40				A				A	A	A			A		
	EVOLUTION 900 SXR 5W30			A		A	A		A			A		A		
	EVOLUTION 700 ST 10W40	A		A	C	A	A	C	B	B	C	A	C	B		
SEMI SYNTHETIC	SPORTI TXI 10W40	B	C	B	D	B	D	B	D	C	C	D	B	D	C	
	EVOLUTION 300 20W50	C		A								A		A	A	
MINERAL	SUPER SB SAE 50			D		D						B		B	B	
	EVOLUTION 400 10W30			B		B		B			B		B			
FULL SYNTHETIC	EVOLUTION 900 SXR 5W40					A			A	A	A			A		
	EVOLUTION 900 SXR 5W30			A		A	A		A			A		A		
	EVOLUTION 700 ST 10W40	A		A	C	A	C	A	C	B	B	C	A	C	B	
SEMI SYNTHETIC	SPORTI TXI 10W40	B	C	B	D	B	D	B	D	C	C	D	B	D	C	
	EVOLUTION 300 20W50	C		A								A		A	A	
MINERAL	SUPER SB SAE 50			D		D						B		B	B	
	EVOLUTION 400 10W30			B		B		B			B		B			

For Info 09 624 111 ext. 301 - 306

A First Choice B Second Choice C Third Choice D Forth Choice
A خيار أول B خيار ثاني C خيار ثالث D خيار رابع



• عقد شراكات مع أهم الصانعين الدوليين للسيارات
(Renault Dacia, Kawasaki, Nissan إلخ...)



إعتمادك على زيوت ELF
هو اعتمادك على خبير
كل يوم.



تأسست عام ١٩٦٧

عام ١٩٧٣ أول شركة زيوت تستعمل تكنولوجيا ال Synthetic

إندمجت مع شركة توتال العالمية عام ١٩٩٩

أكثر من ١٣ لقب في البطولات العالمية

تميّزت Elf العلامة التجارية من توتال، على مدى أكثر من 45 عاماً
بالقدرة على، التنافس والابتكار كما لاقت نجاحاً واسعاً قائم على
قيم العلامة التجارية المتلخّصة بـ «الاحترافية، الشغف والريادة».

إن زيوت Elf:

• مطابقة مع معايير النوعية ISO 2000:9001 و14000

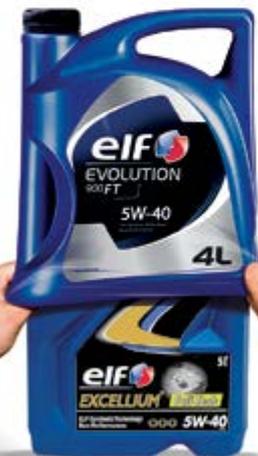
• مطابقة لمواصفات جمعية مصنّعي السيارات الأوروبية ومعهد
البتترول الأميركي (ACEA وAPIS)

• سنوات من الأبحاث والابتكار في مجال محركات السيارات لتزوّد
أهمّ السباقات العالمية بالزيوت (Superbike world championship,
MotoGP, World Series by Renault)

Elf, your old favourite has A NEW LOOK

100%
SATISFACTION

- WARM WELCOME
- PREMIUM OIL
- FREE SAFETY CHECKS
- QUICK & PROFESSIONAL
- NO PREVIOUS APPOINTMENT
- DISPLAYED PRICES



متى يتوجب تغيير زيت المحرك؟

من المستحسن تغيير زيت:

- Synthetic كل 10,000 كلم.

- Semi-Synthetic كل 7,000 كلم.

- Mineral كل 3,000-5,000 كلم.

هل زيادة الزيت أمر عادي؟

لا يُنصح بزيادة الزيت، فإن زيادة الزيت ليس بديلاً لتغيير الزيت، فيمكن أن تكون الحاجة المفرطة لزيادة الزيت مؤشراً لمشاكل ميكانيكية (التسريبات، وما الى ذلك...).

هل يمكن اختيار درجة لزوجة أخرى عند تغيير الزيت؟

يجب ضبط لزوجة الزيت حسب شروط استخدام السيارة فضلاً عن الظروف المناخية. وينبغي أخذ نصيحة الميكانيكي الخاص بشأن ضبطها على أفضل شكل. يرجى الإستناد الى الجدول الموجود في هذا الكتيب.

هل يمكن المزج بين نوعين مختلفين من زيوت التشحيم؟

إنّ خلط صفات نوعين من الزيوت يقلّل من نوعية واحدة متفوقة، ويؤثر على الأداء النهائي للسيارة. لذا، لا يجدر المزج بين نوعين مختلفين بحسب الخبراء في الزيوت.





- إعادة تنظيم منتجات الElf في العالم
- اعتماد علب جديدة وااقوى من السابقة وصديقة للبيئة
- صورة وألون جديدة على العبوات
- هوية جديدة لشركة Elf أكثر عصرية
- تعدد اسماء المنتجات
- تعدد الأشكال
- تعدد الأنواع

تحديد النوع

- Full Synthetic يعني 900 Evolution
- Semi Synthetic يعني 700 Evolution
- Mineral 500 Evolution وما أدنى يعني الزيوت العادية أو Mineral

التغيير

- حجم 1 لتر ، ٤ لتر ، ٥ لتر
- العبوة صارت أجمل ، أقوى ، وأمتن

SINCE 1968, WE'VE COME BILLIONS OF MILES TOGETHER
AND THE ROAD GOES ON



YOU CAN'T HAVE AN EFFICIENT ENGINE WITHOUT AN EFFICIENT OIL :
RENAULT & ELF WORK EVERYDAY TOGETHER FOR 45 YEARS.



THE N°1 FORMULA FOR YOUR ENGINE.

DRIVE THE CHANGE



ACEA 2012

ELF EVOLUTION RANGES: ENGINE OILS THAT MEET
THE LATEST ACEA* 2012 REQUIREMENTS



By complying with the new ACEA 2012 standard, ELF EVOLUTION engine oils can:

- ① protect engine parts against wear and deposits
- ② reduce sludge formation
- ③ improve compatibility with biofuels and fuels with high sulfur contents even in cold and extreme conditions



The ELF brand features complete ranges of products that have been optimised or reformulated in order to meet the most recent ACEA performance levels.

*ACEA: Association des Constructeurs Européens d'Automobiles (European Automobile Manufacturers' Association)
As of 2014, ACEA comprises: PSA Peugeot Citroën, Renault, BMW, Volkswagen, DAF, Daimler, Ford Chrysler, Ford Hyundai, Iveco, Jaguar Land Rover, Toyota, Volvo Car Corporation, Volvo Group, Daimler

elf 

الخدمات المتوفرة في محطات أي بي تي

أي.بي.تي، شركة بترولية رائدة

من أبرز نجاحات أي.بي.تي. تغييرها لمفهوم محطات الوقود في لبنان وتحويلها الى «محطات» آمنة، نظيفة، وجذابة، تجمع خدمات غير مسبقة كخدمة التعبئة الذاتية، الغسيل دون اللمس (Laserwash)، التبيّض السريع (Metro Express) وغيرها....



Metro Express



ELF Oil Change



Auto Gadget



Mountain Mudd Espresso



IPT Diesel



Truck Wash



Laser Wash



Byblos Bank ATM

أي.بي.تي، الشركة البترولية اللبنانية الرائدة، نظير التميّز في الحلول النفطية والخدمات ذات القيمة المضافة. تشمل أنشطتها التجارية:

•شبكة تضم ما يزيد عن 170 محطة ووقود ما بين محطات تملكها الشركة وأخرى متعاقد.

•استيراد، تخزين وتوزيع المنتجات النفطية مثل البنزين والمازوت والديزل والغاز النفطي السائل وزيتو المحركات على عدد كبير من المحطات والشركات والمؤسسات الكبرى في لبنان.

•شركات مع مؤسسات عالمية لتقديم أفضل الخدمات بأعلى المستويات، ومنها: ماكدونالدز، مترو إكسبرس، بنك بيلوس، توتال، وماونتن ماد إسبريسو.

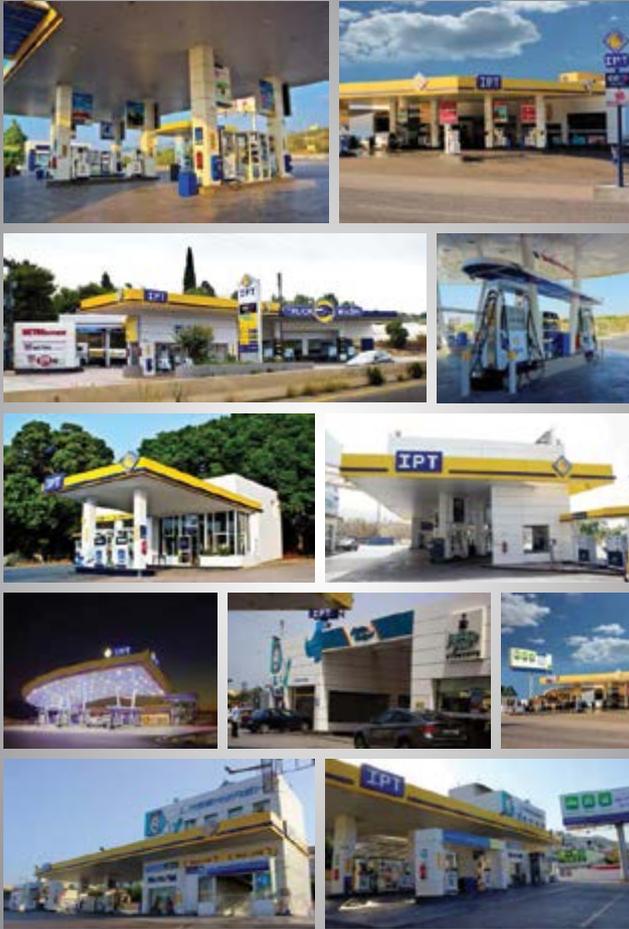
أي.بي.تي و ELF

في كانون الثاني 2011، وقعت أي.بي.تي. وتوتال لبيان اتفاقية تجارية أصبحت بموجبها أي.بي.تي. مؤزعا رسمياً لزيوت ELF في لبنان. تجدر الإشارة الى أنّ هذه الخطوة هي جزء من استراتيجية أي.بي.تي الموضوعة لتعزيز جودة المنتجات والخدمات التي تقدّمها لزيائها في لبنان.



أول بطاقة إئتمانية للوقود في لبنان

استمتع بمجموعة بطاقات أي بي تي ، واجعل رحلتك على الطريق آمنة، سهلة ومليئة بالمكافآت والخدمات المتنوعة التي نقدمها لك في شبكة محطات أي بي تي في كل لبنان.



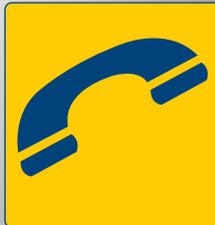
10 نصائح للقيادة بأمان

- لا تقعد في حالة السكر.
- لا تسرع في القيادة.
- تجنب ما يشتت الانتباه مثل إستعمال الخليوي أثناء القيادة.
- لا تقعد في حالة النعاس.
- أربط حزام الأمان.
- كن أكثر حذرا في الطقس السيء.
- قد السيارة محافظاً على مسافة أمنة بينك وبين السيارة التي أمامك.
- إحد من السائقين الآخرين.
- قد بهدوء وبطريقة دفاعية و ليس هجوميّة.
- حافظ على صيانة و أمان سيّارتك.



أرقام هاتف الطوارئ

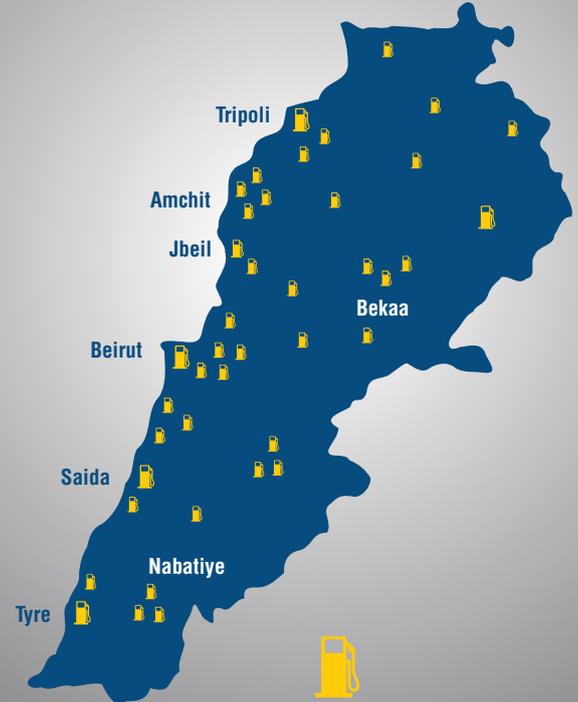
125	الدفاع المدني
140	الصليب الأحمر
112	الأمن الداخلي
175	الإطفاء
09-624111	أي بي تي



Emergency call

تغطية محطات أي بي تي للأراضي اللبنانية

IPT NETWORK ALL OVER LEBANON



IPT customers can conveniently locate IPT stations near them wherever they are, simply by logging to IPT website www.iptgroup.com.lb and checking the "stations locator" online

IPT s.a.l.

IPT Headquarters, Amchit Highway

P.O.Box: 71 Jbeil - Lebanon

T/F: +961 9 624 111/5

info@iptgroup.com.lb



IPT